仁間有愛

電話：2655 7788　傳真：2655 7790　電郵：ea@yot.org.hk　網址：www.yot.org.hk

仁愛堂
YAN OI TONG

仁間有愛

慶祝樂助弱老基金成立5周年

2011
APR

仁愛堂珍藏車巡遊暨
「樂助弱老基金」成立五周年紀念活動

「仁愛堂 • 野外長征南極考察之旅」

主席的話

冬去春來，轉眼間又到了各善團就職換屆的日子，今屆仁愛堂的工作充滿挑戰，但在各董事局成員及仁愛堂全體員工同心協力下，仁愛堂可謂愈戰愈勇，創出一個又一個高峰。回想今年我跟各董事局成員經歷的點滴，實在千言萬語都說不盡，惟有以聲聲感激，多謝各位對仁愛堂和我的支持。

我很幸福能夠與一眾事事親力親為、善心滿載的董事局成員共事，他們將眾志成城的團隊精神發揮得淋漓盡致，並為仁愛堂帶來非常可觀的善款進帳。我很高興在這裏跟大家分享，仁愛堂全年籌募及基金收入接近7,000萬元，創善款新紀錄，成績令人鼓舞，其中經董事局成員向外界募集的善款接近1,600萬元，為歷年之冠。

除了董事局成員的付出外，今年本堂多個籌款項目包括：電視籌款晚會《善心滿載仁愛堂》、《仁愛堂慈善高爾夫球賽》、《仁愛堂海峽兩岸四地論壇》及《仁愛堂珍藏車巡遊暨樂助弱老基金成立5周年活動》均獲得商界大額捐款擔任冠名贊助，為本堂帶來約350萬元善款。工商企業對仁愛堂的大力支持，足以證明他們對本堂工作的肯定。

今年仁愛堂亦成就了多個「第一次」，例如：《仁愛堂•野外長征南極考察之旅》、《仁愛堂海峽兩岸四地論壇》及《仁愛堂珍藏車巡遊暨樂助弱老基金成立5周年活動》。這些第一次令仁愛堂於學界及社福界知名度大大提升。

另外，「仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)」在「視后」—米雪小姐協助宣傳下，廣受公眾關注，基金所籌得的善款亦突破500萬元。而米雪小姐已答允繼續擔任基金代言人，在此謹致以由衷感謝。另外，為了幫助更多癌症病人，仁愛堂正積極將基金服務範圍由新界西醫院擴展到九龍東的醫院網絡，我希望在不久的將來能夠為公眾增添更多的服務。

卸任在即，仁愛堂每一樁盛事、每一個活動都彷如昨日發生似的，心裏萬般不捨。下一屆仁愛堂董事局將由蔡黃玲玲主席接棒出任主席，我深信，在她的領導下，仁愛堂的發展一定更放異彩，仁愛堂將會繼續秉承「仁間有愛•希望常在」的精神，將愛與希望傳遍社會每一個角落。

踏入兔年，我謹藉此專欄向各界友好送上祝福。祝願大家事事順境、身壯力健，福有攸歸。

莊舜而 YOT

contents 目錄

APR 2011

仁愛焦點 03
仁愛堂珍藏車巡遊暨「樂助弱老基金」成立五周年紀念活動
「仁愛堂•野外長征南極考察之旅」

仁間有愛 08
「樂助弱老基金」個案分享
「仁間有愛」新春探訪
「仁間有愛」支援計劃新發展
捐款表格及意見收集

籌募活動 13
仁愛堂周年慈善餐舞會 2011— 東方神秘夜
仁愛堂籌款月慶功宴
防火安全同樂日暨仁愛義唱音樂會
仁愛堂盃

董事局快訊 18
仁愛堂董事局及歷屆總理聯誼會聯合春茗
「仁愛堂極愛地球同學會」參觀利記集團及接受電視訪問
仁愛堂第三十二屆董事局選舉會

社會服務 22
仁愛堂社區中心現代化工程竣工啟用典禮
老友記心關心大本營
南豐冬日暖意表愛心
滙豐銀行「食物捐贈行動」惠及弱勢家庭
《香港 GO GO GO》歲晚敬老探訪
仁愛堂香港台山商會長活動中心服務改善工程

環保觸覺 25
中電「綠倍動力」專欄
「塑膠回收環保嘉年華」暨新界西區校際塑膠回收比賽頒獎禮
「膳油莊」廢食油資源處理中心

醫療服務 28
仁愛堂綜合及流動中醫醫療車隊擴展禮
仁愛堂獲運輸署邀請為司機首推中醫驗身
「樂行車」往返中醫診所服務計劃，讓中風病患者無障礙覆診
「仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)」成立獨立網頁
仁愛堂與屯門醫院合辦針灸講座
社會福利署東屯門綜合家庭中心 —「冬春季節養血補身」講座
醫師會客室 — 淺談流感

教育服務 32
社區保姆嘉許禮
仁愛堂龐盧淑燕幼稚園 5 周年慶典暨開放日
仁愛堂田家炳中學中樂團勇奪《第六屆全國青少年科學與藝術大會》國星獎及金星獎
《依家有喜》在田小
仁愛堂田家炳小學第十三屆周年陸運會

康體服務 36
衝勁無限
2010 仁愛堂跆拳道大賽
運動冷知識系列 — 體感遊戲取代運動？

全年贊助人 39

善長芳名錄 42

單位一覽表 43

出版：仁愛堂
督印人：盧德明行政總裁
編輯部：對外事務部
電話：2655 7788
傳真：2655 7790
電郵：ea@yot.org.hk
網址：www.yot.org.hk
地址：香港屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心

本刊版權屬仁愛堂所有，如欲轉載，請聯絡本堂對外事務部。

仁愛堂珍藏車巡遊暨「樂助弱老基金」成立五周年紀念活動

仁愛堂「樂助弱老基金」自2005年成立至今，累積審批款額接近港幣500萬元，受惠個案超過4,300個。基金從最微細的服務開始改善長者的生活質素，貼心全面。

04
仁愛焦點

隨著鳴笛聲響起，珍藏車隊浩浩蕩蕩由仁愛廣場出發。

金像影后鮑起靜及劉兆銘受到在場長者夾道歡迎。

為慶祝仁愛堂「樂助弱老基金」成立5年周年，仁愛堂與香港珍藏車協會合辦大型慶祝活動 —「仁愛堂珍藏車巡遊暨『樂助弱老基金』成立五周年紀念活動」，邀請長者乘坐34部珍藏車於屯門區內作大型巡遊。當中包括1969年出產、曾接載英國皇室成員的Rolls Royce Phantom VI；1966年出產、全球只有3架的Bentley S3/SCT-100；戰前1934年限量出產、全港只此一架的Rolls Royce 20/25；價值千萬的Maybach M8等等。

活動得到立通機電工程有限公司冠名贊助，並邀得社會福利署副署長（服務）蔣慶華先生BBS、屯門民政事務專員張國財太平紳士、香港警務處屯門警區指揮官蔡建祥總警司及屯門區議會副主席梁健文先生MH擔任活動主禮嘉賓。而著名歌星泳兒、資深影視演員鮑起靜、李香琴、陳曼娜及劉兆銘亦親臨支持。

莊舜而主席（中）及活動冠名贊助吳明珍副主席（左三）感謝眾歌影視紅星聚首慶祝仁愛堂「樂助弱老基金」成立 5 年周年。

香港巡航電單車會派出 16 架珍貴電單車為巡遊車隊領航。

相信這輛粉紅色的珍藏車一定是女士們的至愛。

徐毛麗佳總理急不及待與這輛外型特別的珍藏車拍照留念。

焯皓、HotCha 及周國賢齊齊以歌聲支持仁愛堂。

吳明珍副主席（左）、鄧錦雄副主席（中）及孫蔡吐媚總理（右）出錢出力支持是次活動，希望可以幫助更多有需要長者。

孫蔡吐媚總理（左）不但贊助午宴，更到場協助派發福袋，令長者們笑逐顏開。

06
仁愛焦點

「全亞洲首隊中學生南極考察隊」衝破重重難關，成功登上南極大陸。

南極—地球上最寒冷、最純淨的大陸。經歷無數考驗，「全亞洲首隊中學生南極考察隊」終於踏足這片由冰川、海洋及天空交織而成的藍白色淨土，欣賞它絕世無雙的莊麗，感受神秘奇妙的大自然力量。

考察隊徒步數小時前往長城科學站，與當地的中國科學家進行深入交流，了解如何在極地環境生活及進行科研工作。

在冰川與巨石之間，企鵝展現頑強而神奇的生命力。

陳龍生教授（右方站立者）指導學生進行各樣觀察、資料搜集及實驗。

一路上，香港大學地球科學系陳龍生教授誘導中學生考察隊隊員搜集數據進行分析，從而研究南極的氣候、土壤、植物及生態環境。旅程完結後，南極考察隊團長張華強副主席及副團長陳婉珊總理更於 3 月 26 日帶領 20 位出征南極的學生首次向公眾進行匯報，與接近 1,000 名出席嘉賓及學生分享他們的研究報告，一同揭開南極的神秘面紗。

本年度，仁愛堂將再接再勵，全費資助中學生出征北極，機會難逢，截止報名日期為 4 月 10 日。

詳情可瀏覽大會網頁 www.mightyrovers.yot.org.hk

18 天的南極考察之旅，大家不但上了寶貴的一課，更建立起深厚感情。

環境局常任秘書長暨環境保護署署長王倩儀太平紳士（右一）、全國人大代表羅范椒芬 GBS 太平紳士（右二）、仁愛堂董事局莊舜而主席（左二）及蔡黃玲玲候任主席（左一）進行「邁向北極」儀式。

南極之旅完結，大家除了感嘆大自然的鬼斧神工，更對生命及環境保育有更深刻體會。

仁愛堂「樂助弱老基金」
最實際的援助　最貼心的服務

兩年前，梅秀琼婆婆(梅婆婆)因不小心跌倒，以致足踝骨裂，需要治療三個多月。梅婆婆由健步如飛變成行動不便，大受打擊，而面對連續三個多月的覆診，她更加不知所措，只感到徬徨困擾。

有見及此，仁愛堂社工協助梅婆婆申請「樂助弱老基金」，由基金資助她接受由仁愛堂樂鄰家居支援服務提供的護送(陪診)服務，有關服務收費遠低於一般商營家居服務，讓她可以安心接受治療，給予梅婆婆最貼心的關顧。

康復後的梅婆婆與女兒一起參加慈善步行活動，再展歡顏。

仁愛堂護送(陪診)服務為梅婆婆解決覆診難題。

「仁間有愛」新春探訪

陳鄭玉而副主席（右）為羅太（左）送上新春禮物及親切慰問。

陳鄭玉而副主席於農曆新年前，特別抽空親身探望於去年11月，不幸猝死的貨車司機羅炳霖遺孀及其女兒。探訪期間，羅太幾度悲從中來，哭成淚人，陳鄭玉而副主席見狀即送上慰問並鼓勵她要積極面對將來，照顧好女兒長大成人。離開前，鄭副主席更送上利是及由華記永昌號送出的新春福袋。

另外，曲敏瑜總理、鄭淑文總理則向100個工業傷亡權益會的單親家庭會員派發利是及新春福袋，讓他們渡過一個温暖的春節。

曲敏瑜總理（左三）與鄭淑文總理（右四）將利是及福袋送給工業傷亡權益會的會員。

「仁間有愛」支援計劃
讓少數族裔學生也享有升讀大學的機會

北京師範大學珠海分校的少數族裔學生與師生到訪本堂，並與社區中心同事作交流。

基於文化差異及語言障礙，本港少數族裔學生一直面對學習中文的困難，加上現行的教育制度並未有放寬他們在中文科方面的入學要求，以致他們較難享有接受高等教育的機會。

為協助非華語的少數族裔學生學習中文，香港大學教育學院中文教育研究中心推行「大學－學校支援計劃：非華語中學生的中文教與學」項目，除為老師及少數族裔學生提供專業支援外，亦為這些學生提供升讀大學的機會。透過此計劃，10位來自尼泊爾、巴基斯坦及印度的少數族裔學生於2010年10月起入讀北京師範大學珠海分校(北師大)，開始為期4年之商務漢語大學課程。

這批少數族裔學生大多來自基層家庭，前往內地供讀大學的學費令這些家庭的生活百上加斤，本堂「仁間有愛」支援計劃遂撥款資助部份學費，讓這班少數族裔學生能享有接受大學教育的機會。我們相信只要能享有平等接受教育的機會，他們一樣可以成為優秀的人才，為社會作出貢獻，同時，亦可成為其他少數族裔學生的榜樣。經過一個學期的學習，這班少數族裔學生已經能用普通話溝通，更懂得書寫中文。適逢學校假期，他們聯同北師大的師生們來港探訪本堂，以及到本堂的社區中心作短期實習，希望以個人經驗和專長為社區上其他的少數族裔人士服務。

請在此摺入及封口 Please fold and seal here

請在此摺入及封口 Please fold and seal here

仁愛堂捐款表格(NL1104)

請填妥表格連同善款(劃線支票、正本的銀行入數紙、櫃員機收據或交易紀錄)寄回

香港屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心7樓或傳真至2655 7790。

✓ 本人 / 機構樂意 ☐ 每月 ☐ 一次過捐款支持仁愛堂。

捐款用途

☐ 仁愛堂樂助弱老基金 ☐ 仁愛堂蔡黃玲玲教育基金 ☐ 仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)

☐ 仁間有愛支援計劃 ☐ 仁愛堂歐雪明資優發展計劃 ☐ 仁愛堂啟丞助學騰飛計劃

☐ 其他,請註明:_____

捐款金額

☐ HK$1,000 ☐ HK$500 ☐ HK$200 ☐ HK$ _____

捐款方法

☐ 信用卡 (☐ VISA ☐ Master Card)

信用卡號碼: _____ ☐ 有效日期: ☐☐/☐☐ (MM/YY)

持卡人姓名: _____ ☐ 持卡人簽署: _____

(只適用於每月定期捐款)

本人授權仁愛堂每月由本人上述之信用卡戶口轉帳指定金額。此授權在本人上述之信用卡有效期過後及獲發新卡後仍繼續生效,直至另行通知為止。

☐ 支票(抬頭「仁愛堂」之劃線支票)

*如捐助「仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)」,支票抬頭請填「仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)有限公司」

支票號碼: _____ 銀行: _____

☐ 直接存入仁愛堂戶口

☐ 中國工商銀行(亞洲) 072-864-502-00016-8 ☐ 恒生銀行 024-241-073832-001

☐ 滙豐銀行 004-142-056639-001 ☐ 中國銀行(香港) 012-889-0-002009-9

*如捐助「仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)」,請存入以下戶口

☐ 中國工商銀行(亞洲) 072-864-502-008898 ☐ 恒生銀行 024-241-0-414029

☐ 送交善款至OK便利店(請附上交易記錄)

捐款者資料

捐款者編號(如有的話): _____

中文姓名: _____ 先生/小姐/女士 英文姓名: _____ Mr/Mrs/Ms

地址: _____

電話: _____ 電郵: _____ 簽署: _____

認識仁愛堂之途徑

☐ 電視 ☐ 互聯網 ☐ 親友或機構介紹

☐ 電台 ☐ 戶外廣告如地鐵及巴士車身廣告 ☐ 社交媒體,如Facebook等

☐ 報章雜誌 ☐ 本堂宣傳品如單張海報等 ☐ 其他 _____

☐ 請寄回捐款收據(只適用於港幣100元或以上之捐款)。

☐ 請於財政年度結算後將本人捐款總額收據一張過寄給本人。

☐ 本人願意日後收到有關仁愛堂之籌募活動資料。

如欲了解更多仁愛堂服務及活動的詳情,請瀏覽本堂網頁www.yot.org.hk或致電2655 7788查詢。

備註: 1. 請在空格上加上✓號。

2. 閣下向本堂提供的個人資料只用作宣傳、籌款活動及簽發捐款收據之用。

多謝您的慷慨捐獻!您的一分一毫,將讓更多有需要人士受惠。

請沿線剪出 Please cut along here

POSTAGE
WILL BE
PAID BY
LICENSEE
郵費由持
牌人支付

NO POSTAGE
STAMP
NECESSARY IF
POSTED IN
HONG KONG
如在本港投寄
毋須貼上郵票

如您貼上$1.4郵票
可為本堂節省$1.9行政費

BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO.
商業回郵牌號：2586

Yan Oi Tong
7/F, Yan Oi Tong Jockey Club Community and Sports Centre
18 Kai Man Path, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong
仁愛堂
香港屯門啟民徑18號仁愛堂賽馬會社區及體育中心7樓

仁愛堂周年慈善餐舞會 2011
東方神秘夜

主禮嘉賓劉皇發GBM, GBS太平紳士(中)與餐舞會主任委員及副主任委員合力啟動神燈，釋放奇幻魔法力量。

「仁愛堂周年慈善餐舞會2011－東方神秘夜」於2月26日假香港洲際酒店舉行，餐舞會邀得行政會議成員暨仁愛堂創辦人劉皇發GBM, GBS太平紳士擔任主禮嘉賓，而消防處處長盧振雄先生FSDSM、內地著名影星黃奕小姐及多位商界名人亦賞面出席支持。

餐舞會以「東方神秘夜」為主題，由首位榮獲美國Abbott Magic魔術公開大賽冠軍的香港魔術師Mr. Louis Yan以神秘幻象魔術揭開序幕，大會更精心安排一班性感的中東女郎表演「肚皮舞」，把全場氣氛推至高峰。

為配合大會主題，大會司儀蔣怡小姐及區永權先生齊齊穿上中東服飾。

全國政協委員暨仁愛堂第九屆董事局主席簡松年律師BH, BBS, JP捐出港幣10萬元支持仁愛堂「樂助弱老基金」及長者服務。

內地著名影星黃奕小姐慷慨捐出港幣30萬元支持「仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)」。

董事局成員與一眾嘉賓悉心打扮，齊齊化身中東俊男與美女。

殿堂級歌手杜麗莎小姐與學生傾力演繹多首中西名曲，令大家聽得如痴如醉。

盧振雄處長伉儷(右二、中)頒發「最佳服飾獎」予蔡黃玲玲副主席(左二)、陳明耀總理(左一)及Mrs. Amy Che(右一)。

陳鄭玉而副主席(右二)頒發卡地亞名錶予善長張振雄博士及家人。

殿堂級歌手杜麗莎小姐(Teresa Carpio)與學生演繹多首中西名曲，以迷人歌聲引領嘉賓進入奇幻神秘的東方國度，共享一個難忘的「東方神秘夜」。善長踴躍競投卡地亞名錶、水晶郵輪之旅、Hermès Birkin手袋及亞洲東方快車連住宿套票，拍賣環節共籌得逾港幣100萬元善款。整個晚會一共為「仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)」籌得接近港幣300萬元善款。

董事局成員攜手贊助 Teresa 獻唱《the Greatest Love of all》送予莊舜而主席，以感謝莊主席過去為仁愛堂奉獻無私的愛。

仁愛堂籌款月慶功宴

「仁愛堂籌款月暨慈善獎券義賣」經已圓滿結束，整個活動一共為仁愛堂「樂助弱老基金」及「弱勢社群資助計劃」籌得超過230萬善款。為答謝各界鼎力的支持，仁愛堂早前筵開34席慶功宴，並即席頒發各個團體獎項，場面熱鬧。

彭長緯議員辦事處及穗禾苑業主立案法團一連奪得至尊大獎及鑽石大獎，彭長緯議員與街坊齊齊高舉拇指以示勝利。

地區籌款團體	至尊大獎	彭長緯議員辦事處 穗禾苑業主立案法團
	鑽石大獎	彭長緯議員辦事處 穗禾苑業主立案法團 將軍澳仁愛堂慈善籌委會 無界音樂曲藝社 樂天金曲會 歌聲傳愛心慈善籌委會
	翡翠大獎	沙田婦女會 羅舜泉議員辦事處 大埔動力 錦石新村婦女會
	黃金大獎	友愛活動籌備委員會
商界翹楚顯仁愛	冠軍	信和管業優勢
	季軍	德爾斯控股有限公司
	亞軍	海皇國際有限公司

防火安全同樂日暨仁愛義唱音樂會

十八區消防安全大使名譽會長會聯同仁愛堂及仁美清叙攜手舉辦的「防火安全同樂日暨仁愛義唱音樂會」於1月28日圓滿舉行，音樂會嘉賓陣容鼎盛，包括：主禮嘉賓消防處處長盧振雄FSDSM、大會主席張心瑜女士MH、十八區消防安全大使名譽會長會成員、仁愛堂董事局成員，以及「仁美清叙」成員。音樂會由盧振雄處長獻唱《一點燭光》揭開序幕，率先籌得逾6萬元善款。全晚一共演唱接近二十首金曲，為仁愛堂「樂助弱老基金」籌得逾港幣55萬元善款。

大會邀得「仁美清叙」羅霖主席、黎燕珊會長及一眾成員擔任音樂會慈善大使。

盧振雄處長伉儷(中、右二)、張心瑜女士MH(左二)、鄭淑文總理(右一)及梁崑璞總理(左一)合唱《掌聲響起》，牽起音樂會高潮。

仁愛堂盃

「仁愛堂盃」於2月12日假沙田馬場舉行，賓客滿門，除了董事局成員外，還有中央政府駐港聯絡辦(新界工作部)張肖鷹副部長、東莞長安鎮歐林高書記、黃至剛博士伉儷、極地探險家李樂詩博士、「仁美清叙」陳綺明小姐及仁愛堂全年贊助人。適逢農曆新年，嘉賓們穿上傳統的新年服飾，配以應節兔年飾物，歡渡一個喜氣洋洋的下午。

莊舜而主席聯同董事局成員及嘉賓頒贈獎盃予「仁愛堂盃」的勝出的馬主、練馬師及騎師。

歐雪明副主席(左)及史顏景蓮副主席(右)悉心打扮，雙雙奪得「最佳造型獎」。

董事局成員及一眾嘉賓進行祝酒儀式，祝賀「仁愛堂盃」順行利舉行。

仁愛堂董事局及歷屆總理聯誼會聯合春茗

莊舜而主席致送紀念品予譚麗芬醫生。

董事局成員為「2月之星」曲敏瑜總理（中）慶祝生日，並送上蛋糕。

董事局及歷屆總理聯誼會於2月22日假香港洲際酒店舉行聯合春茗，並邀得衞生署副署長譚麗芬醫生太平紳士擔任主禮嘉賓。出席包括諮議局委員、現屆及歷屆董事局成員、政府官員及友好機構代表，氣氛熱鬧。

莊舜而主席於晚宴上表示，仁愛堂在過去一年所舉辦的活動重質不重量，而各項活動均各具特色，其中「仁愛堂．野外長征南極考察之旅」及「仁愛堂海峽兩岸四地論壇」，可說是開創本港慈善界活動之先河。莊主席再次感激董事局成員、諮議局委員及各界友好的支持，並祝願仁愛堂善業屢創高峰。

主禮嘉賓與諮議局委員、現屆及歷屆董事局成員及友好機構代表大合照。

「仁愛堂極愛地球同學會」參觀利記集團及接受電視訪問

「仁愛堂極愛地球同學會」繼於回港舉行聖誕聚會聯歡後，同學會成員再次組織起來，於1月29日參觀仁愛堂董事局陳婉珊總理旗下的利記集團。除了同學會成員踴躍出席外，仁愛堂董事局張華強副主席、南極之旅隨團成員楊崢小姐亦有同行。

在參觀過程中，同學們除可了解更多有關金屬化驗的過程及各項檢測程序外，陳婉珊總理更與各位分享作為女工業家的工作點滴。期後，陳總理更與同學會成員一同到大尾篤午宴，提早慶祝農曆新年。

陳婉珊總理向到訪嘉賓分享香港工業發展。

一眾到訪利記集團的嘉賓齊集於大堂合照。

此外，陳婉珊總理、極地探險家李樂詩博士與香港大學地球科學系陳龍生教授聯同曾出征南極的學生，接受無線電視台兒童節目「放學 ICU」訪問，分享南極之旅感受及宣揚環保訊息。

陳婉珊總理（左三）、陳龍生教授（左四）及李樂詩博士（左六）帶領學生接受兒童節目主持人譚玉瑛訪問。

仁愛堂第三十二屆董事局選舉會

屯門民政事務專員張國財太平紳士（中）及莊舜而主席（左）將仁愛堂公司浮水鋼印交予第三十二屆董事局蔡黃玲玲候任主席（右）。

本堂第三十二屆董事局選舉會於 3 月 14 日假香港洲際酒店舉行，順利選出新一屆董事局。候任主席蔡黃玲玲女士及 34 名候任成員將於 4 月 15 日假香港洲際酒店大禮堂舉行之「仁愛堂第三十一屆（庚寅年）/ 第三十二屆（辛卯年）董事局交代就職典禮」上宣誓就職。

民政事務總署署長暨仁愛堂諮議局主席陳甘美華太平紳士（中）與諮議局委員合照。

仁愛堂第三十二屆（辛卯年）董事局成員台銜

主　席：　蔡黃玲玲女士

副主席：　黃達東先生　陳鄭玉而博士
歐雪明小姐　吳明珍女士
鄧錦雄博士　張華強先生
史顏景蓮女士　錢耀棠先生
程　雁小姐　李愛平小姐

總　理：

陳明耀先生	曲敏瑜小姐	陳婉珊小姐	謝炎培先生
丘忠航先生	李筠翎小姐	黃惠山先生	劉家榮先生
陳卓琦小姐	連卓鋒先生	陳耀東先生	張敬慧小姐
蘇煜均先生	郭致宏先生	袁譚玉琼女士	蔡陳淑儀女士
施一清先生	譚陳麗珠女士	廖錦興先生	楊志明先生
張瑋傑先生	蔡珍妮小姐	嚴子傑先生	卓善章先生

仁愛堂第三十二屆董事局全體成員合照。

仁愛堂社區中心現代化工程竣工啟用典禮

仁愛堂社區中心於2009年起進行現代化工程，以環保及多元化作主題，進一步優化各項社區服務設施，包括增設攀石牆隔音屏風、琴室、閱讀天地等等，務求為區內居民提供更全面的服務。

整項工程得到獎券基金撥款接近港幣800萬元，於2010年12月竣工，並於3月12日正式舉行啟用典禮。當天冠蓋雲集，包括主禮嘉賓社會福利署署長聶德權太平紳士、民政事務總署副署長李美美太平紳士、屯門區區議會副主席梁健文先生MH、仁愛堂第三十一屆董事局署理主席吳明珍女士及多位董事局成員。

聶德權署長(左五)、李美美副署長(右四)、梁健文副主席(右三)、本堂署理主席吳明珍女士(左四)及董事局成員為社區中心進行簡單而隆重的揭幕儀式。

聶德權署長(中)參觀社區中心的就業服務展覽。

典禮後，一眾嘉賓在署理主席吳明珍女士及董事局成員陪同下參觀社區中心的各項設施及服務，包括青少年自信心歷奇訓練、親子工作坊、廢油再造肥皂工作坊、就業服務展覽等等，親身了解區內的新到港人士、南亞裔人士、家長、青少年及兒童之需要及接受服務之得着。

一眾嘉賓細心聆聽社區中心的未來發展與願景，從而了解屯門區居民的需要。

社區中心定期舉辦烹飪、魔術、環保再造等各類型的工作坊，切合區內不同國籍人士、婦女、青少年及兒童的興趣及需要。

老友記關心大本營

Give2Asia 及 The Anna Kwanyat Li 2001 Living Trust 於 2010-2012 年度贊助本堂 8 間長者中心及仁間有愛社區支援中心舉辦多項別具意義活動，同時撥款資助本堂「樂助弱老基金」部份申請個案，以支援有需要長者及弱勢社群融入社會。其中，彭鴻樟長者鄰舍中心獲資助於本年度舉辦一連四次的「老友記關心大本營」活動，安排長者義工探訪區內安老院舍，為體弱長者送上關愛之餘，也鼓勵長者關心社會。

「老友記關心大本營」長者義工團大合照。

長者義工為院舍內的體弱長者送上窩心禮物。

一眾義工為院舍長者表演助慶。

南豐冬日暖意表愛心

南豐集團物業管理部義工到訪仁愛堂田家炳長者鄰舍中心，與長者一起玩遊戲及送上親手編織的頸巾，歡渡了一個愉快的下午。

本中心義工以手語演繹「友誼之光」答謝南豐義工在寒冷的冬天為長者送出暖意。

滙豐銀行捐贈各種食物予本堂「仁間有愛」社區支援中心，讓 300 多個弱勢家庭直接受惠。

滙豐銀行「食物捐贈行動」惠及弱勢家庭

滙豐銀行每年均舉辦「食物捐贈行動」，將募捐食物轉贈予慈善團體。早前，滙豐銀行香港區總裁馬凱博先生及亞太區企業可持續發展總監區佩兒女士帶領員工親臨滙豐仁愛堂「仁間有愛」社區支援中心進行捐贈儀式，並由本堂行政總裁盧德明先生代表接受。

《香港Go Go Go》歲晚敬老探訪

臨近歲晚，亞洲電視劇集《香港Go Go Go》一眾演員親臨彭鴻樟長者鄰舍中心，與長者合唱新春歌曲及大玩應節遊戲，提早慶祝農曆新年。

鮑起靜（左一）、袁文傑（右一）及吳浣儀（右二）向長者大派應節禮物。

中心舉辦的各類型班組深受區內居民歡迎。

仁愛堂香港台山商會長者活動中心服務改善工程

仁愛堂香港台山商會長者活動中心服務改善工程經已完成，中心將會以健康及科技化生活作為重點服務發展並配合區內服務對象的需要，積極舉辦各類型班組，希望幫助區內的退休人士及長者發展個人興趣，規劃個人生活。

中電「綠倍動力」專欄

GREEN PLUS

環保營商: 中小企錄得「綠倍」盈利

中華電力(中電)一向致力推行全方位的節能策略，在減低發電的碳排放之餘，也向客戶推廣能源效益資訊，為他們節省營商成本。中電去年推出「綠倍動力」計劃，率先打造首個集合了政府部門、能源諮詢委員會、環保團體、承辦商及從業員協會、專業團體及學術機構的溝通平台，全力協助中小企及非牟利機構實踐能源效益及節能措施。「綠倍動力」為客戶提供多元化的專業諮詢服務，包括:

1. 再生能源應用審核服務－因應可再生能源系統的應用及電力上網問題提供意見。
2. 高效能系統設計服務－針對電力供應、空調系統、照明系統和厨房環境提供節能設計建議。
3. 節能體檢顧問服務－為客戶提供度身訂造節能產品信息，並評估項目回本期。
4. 能源用量分析服務－替客户安裝數碼電錶，收集負荷數據及分析能源使用情況。

自推出「綠倍動力」計劃以來，中電已成功協助不同界別的客户提升其能源效益。以下是兩個成功節能減排的個案分享。

餘熱回收系統收集電蒸櫃排放的蒸氣，轉化成熱能，為熱水器提供能源。

雞隻飼養農場

此農場採用一系列節能措施，包括添置節能光管和慳電膽，及以先進的電熱泵取代柴油鍋爐。電熱泵從周邊空氣吸收熱能以用於雞舍，又提供冷空氣以作儲存雞蛋之用。此外，燃燒柴油或石油氣會消耗氧氣，影響雞隻健康，採用電熱泵後，這個危害也就消除了。這為農場每年節省30%(亦即10萬港元)的能源費用，而這項投資預計可在兩年內回本。此外，農場每年減少逾60噸碳排放和廢氣排放，在更潔淨的環境下飼養出更健康的雞隻，提升品牌的商譽。

海鮮酒家

這酒家為「綠倍動力」計劃推行以來的首家餐飲業成功例子。近年食材成本、員工薪酬及租金均不斷上升，令營運成本增加達10%。為節省成本，他們主動參與這計劃，採用節能燈具、調節冷氣出風量及安裝恆温器，而嶄新的電蒸櫃餘熱回收系統能把蒸氣轉化成熱能，為熱水器提供能源。因此酒家提高20%的能源效益，每年節省最少30萬港元，並減少約170噸碳排放。酒家預計45萬元的總投資額可在一年半內歸本。

這説明了傳統行業其實都可以「升呢」，帶領同行走進環保和提升品牌的潮流中。

中華電力市場及客户服務部總監周立文先生(後)與農場負責人分享以節能方法飼養的健康雞隻。

中華電力市務發展主管(商業客戶)張寶中先生(左)為酒家打造節能大法。

「塑膠回收環保嘉年華」暨 新界西區校際塑膠回收比賽頒獎禮

「塑膠回收環保嘉年華」暨 新界西區校際塑膠回收比賽頒獎禮於3月20日假屯門仁愛廣場舉行，主禮嘉賓包括屯門區區議會副主席梁健文先生MH、環境保護署首席環境保護主任黃棟剛博士及仁愛堂董事局張華強副主席等等。當日除了頒發比賽獎項外，場內亦設有參賽學校、職訓局院校、佛教慈濟基金會香港分會、環保園及環保署的攤位遊戲及展覽，讓大家進一步認識廢物源頭分類計劃及仁愛堂塑膠回收環保大使計劃，以推廣塑膠回收的環保意識。

樂壇新組合糖兄妹(左一及右一)與小朋友玩遊戲，合力將1至7類塑膠與相對應的再生成品配對。

一眾嘉賓為仁愛堂塑膠回收環保大使計劃主持起動儀式。

場內設有各式攤位遊戲，參與遊戲的市民更可獲贈精美紀念品。

「膳油莊」
廢食油資源處理中心

仁愛堂「膳油莊」廢食油資源處理中心於 2011 年 3 月正式投入服務。

「膳油莊」不但促成商界以「膳油行善」，更為屯門區基層及弱勢社群提供就業機會。

近日，有關國內「坑渠油」的報導震驚了整個社會，據業內人士表示，香港的食肆所產生的廢食油或萬年油有頗大部份是以各種途徑倒賣到內地，經簡單的過濾，使致癌的廢油變成清亮，以廉價出售返回餐桌上。由於現時食材價格上漲速度驚人，本堂相信這些可致癌廢油亦有可能回流本港市面，情況已引起傳媒關注本港大型企業食肆如何處理所產生的廢食油。

仁愛堂獲民政事務總署「伙伴倡自強」社區協作計劃撥款，以社會企業形式營運「膳油莊」廢食油資源處理中心，並推行「膳油行善」計劃，邀請商界合作收集廢煮食油—「膳油」。「膳油莊」為參與之機構、食肆廚房及食物製造廠等地方設置收集點，並提供各種專用容器供收集「膳油」之用。「膳油莊」會定時派員收集容器，再以合法及合乎環保原則之方法處理，最終轉化為生物柴油，為環保出力。

「膳油」處理程序

收集

- 於商場中央回收站、食肆廚房、食物製造廠等地方設置收集點，「膳油莊」提供不同類型專用容器供使用
- 於商戶指定時間收集

處理

- 過濾雜質、去除水份
- 品質檢定

轉化

- 轉化為生物柴油

仁愛堂綜合及流動中醫醫療車擴展禮

本堂於2011年3月27日在荃灣沙咀道遊樂場舉行仁愛堂綜合及流動中醫醫療車擴展禮，活動當日邀得醫院管理局行政總裁梁柏賢醫生太平紳士、衞生署署長林秉恩醫生太平紳士、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室(新界工作部)張肖鷹副部長及圓玄學院主席湯偉奇博士BBS擔任主禮嘉賓，並為仁愛堂圓玄學院第三及第四流動中醫醫療車、仁愛堂圓玄學院第三綜合醫療車進行命名儀式。

活動當日，15部綜合醫療車及流動中醫醫療車齊集於會場，為現場市民提供義診服務，反應熱烈。仁愛堂自2003年創辦中醫流動中醫醫療車後，一直致力拓展服務，自今已服務超過50萬人次。

在主禮嘉賓見證下，圓玄學院主席湯偉奇博士 BBS（右三）將醫療車車匙交予蔡黃玲玲副主席(左二)及陳鄭玉而副主席(左一)。

主禮嘉賓為 3 部簇新的醫療車進行剪綵儀式，全新的醫療車將於4月投入服務。

15 部綜合醫療車及流動中醫醫療車齊集於會場，氣勢十足。

仁愛堂獲運輸署邀請　為司機首推中醫驗身

為改善職業司機的健康，提升道路安全，運輸署主動邀請仁愛堂合辦「商用車司機健康測試及指導計劃」。本計劃首次加入中醫保健部分，足證本堂中醫醫療團隊多年來的努力，深得社會及政府部門的認同及肯定。

本計劃為期兩個月，預計有2,000名職業司機受惠。除本堂轄下3間綜合醫療中心外，本堂亦派駐流動中醫醫療車於全港多個地區及特定巴士總站、的士站、小巴站及機場站等參與計劃，至今已超過1,300人參與。

另外，運輸署於1月10日假樂富廣場美食坊舉行「安全駕駛揸fit人起步日開幕儀式」。活動為商用車司機提供免費健康講座、測試及評估等，並推廣「商用車司機健康測試及指導計劃」。

活動當日，本堂介紹流動醫療車之服務理念及宗旨。由於反應熱烈，本堂將應運輸署邀請繼續合辦類似的健康講座及義診服務，為商用車司機提供更多健康資訊。

仁愛堂註冊中醫師向運輸及房屋局局長鄭汝樺太平紳士（左）及道路安全議會道路安全宣傳運動委員會主席余錦基 BBS 太平紳士（右），講解中醫對商用車司機的健康好處。

運輸及房屋局局長鄭汝樺太平紳士（右二）、運輸署署長黎以德太平紳士（左二）、道路安全議會道路安全宣傳運動委員會主席余錦基 BBS 太平紳士（右一）及本堂醫療服務部經理梁潔芳於醫療車前合照留念。

「樂行車」往返中醫診所服務計劃，讓中風病患者無障礙覆診

為協助中風病人接受長遠康復治療計劃，仁愛堂為屯門醫院接受外展針灸治療的病人，提供仁愛堂「樂行車」慈善交通服務，免費協助他們往返中醫診所，藉此支持病人於出院後繼續接受針灸治療，幫助他們盡快恢復身體機能，重新適應生活。

「樂行車」慈善交通計劃，方便中風病人覆診。

「仁愛堂莊舜而醫療基金（治療癌症）」成立獨立網頁

「仁愛堂莊舜而醫療基金(治療癌症)」於2007年底成立，旨為資助貧困的病人治療癌症，為他們燃點生機。基金於2月1日正式成立獨立網頁，為向公眾及癌症病患者提供全方位的癌症資訊。網址為：http://www.yotcancerfund.org.hk/

網站提供全方位資訊，方便公眾瀏覽。

仁愛堂與屯門醫院合辦針灸講座

本堂與屯門醫院癌症病人資源中心，於2010年1月起合辦一系列針灸專題講座。仁愛堂高級中醫師陳英暉早前主持講座，內容主要圍繞癌症的艾灸輔助治療及如何運用艾灸與按壓保健穴位提高病人生活質量。陳醫師除即場示範應用艾條艾灸手法外，更指導按壓保健穴位及解答有關癌症及針灸的疑難。參加者踴躍提問，氣氛熱烈。

陳英暉醫師（中）向參加者示範應用艾條艾灸手法及講解注意事項。

社會福利署東屯門綜合家庭服務中心 — 「冬春季節養血補身」講座

本堂醫療服務部於2011年1月12日，應社會福利署東屯門綜合家庭服務中心邀請，為婦女及社區人士舉辦「冬春季節養血補身」講座。是次講座由仁愛堂高級中醫師陳麗琛主講，以中醫角度簡介冬、春季的養生要點，並解說如何從生活細節著手保健，在場人士反應熱烈。

高級中醫師陳麗琛為參加者詳細介紹養生要點。

醫師會客室—淺談流感

步入流感季節，不少人都容易染上傷風感冒，大小診所和醫院均擠滿病人。

普通感冒與流感，最大分別在於流感呈廣泛的傳染性和流行性，流感出現時，會有多人同時發病，起病急而且會迅速傳染至其他人。除了一般咳嗽鼻塞咽痛外，多數會有惡寒、發熱、周身酸痛等嚴重症狀，中醫稱之為時行感冒。

仁愛堂中醫師彭明賢

中醫認為，患流感的主要原因是氣候突變，加上起居不慎吹風受涼、飲食不節、個人素體虛弱，因而正氣不足抵抗力差，外邪有機可乘，入侵人體引發感冒。至於發病與否，則取決於正氣強弱(內因)與感染外邪的輕重(外因)，這正好說明為什麼一旦有同事患感冒，某些人很快會被傳染，某些人卻健康如常，甚至部分人長年都未染過感冒，故此預防流感需着重內因。

中醫大致將感冒分為風寒，風熱兩大類。風熱者，多出現發熱明顯，微惡風寒，黃痰，黃涕，咽喉紅腫疼痛，口瘡舌痛等症狀，多用疏風清熱的中藥，例如金銀花、連翹薄荷、桑葉、菊花、板藍根等；風寒者，多出現惡寒明顯，流清涕，白稀痰，咽癢不痛等症狀，多用祛風散寒的中藥，例如荊芥、防風、羌活等。所以讀者應先了解病症，不要胡亂飲用感冒茶，以免加重病情。

常言道「預防勝於治療」，中醫有所謂「正氣存內邪不可干」的預防觀點，體質好抵抗力強是預防疾病的不二法門。不同的體質，中醫有不同的預防方法：

- 素體偏熱者，在流感流行期間，可用貫眾15克、板藍根30克煎服。
- 素體偏寒者，可服中成藥玉屏風散(黃芪、白朮、防風)，玉屏風散是中醫古方，以黃芪為主藥，近代有研究發現有減少感冒發病和縮短病程作用。

如初起感冒，身體稍有寒意，但未有其他感染症狀，可用生薑3片、紫蘇葉15克、紅糖1磚煎服。

最後，請讀者緊記中藥不可長時間或過量服用，一般以3至5日為限。除了服用中藥預防外，讀者亦需注意生活習慣，多做運動。倘有疑問，請向中醫師查詢專業意見。

素體偏熱者流感湯方，貫眾、板藍根。

素體偏寒者流感湯方，黃芪、白朮、防風。

社區保姆嘉許禮

仁愛堂自2008年10月起開展《鄰里支援幼兒照顧計劃》服務，安排社區保姆幫助有突發需要或輪班工作的家長解決照顧幼兒的問題，計劃一直深受區內家長歡迎。為表揚社區保姆的義務工作精神，社會福利署於1月22日假龍堡國際賓館舉行「社區保姆嘉許禮」，並由社會福利署署長聶德權太平紳士擔任主禮嘉賓，表揚本堂及近50位保姆對屯門區所作出的貢獻。

仁愛社區保姆　樂意為你服務

聶德權署長（左二）表揚仁愛堂《鄰里支援幼兒照顧計劃》為社區作出的貢獻。

出席嘉許禮的社區保姆表示，深深感受到服務大眾對他們及服務認同及重視，亦期望有更多婦女加入仁愛堂社區保姆團隊，令更多有需要的家庭受惠。

仁愛堂龐盧淑燕幼稚園 5 周年慶典暨開放日

陳維安副局長（右）頒發國際教育獎項予龐盧淑燕校監（中），並由葉玉帶校長（左）陪同。

龐盧淑燕校監頒發「5周年服務獎」予努力耕耘的教職員。

學生以舞蹈演繹香港人堅毅的拼搏精神，得到嘉賓盛讚。

龐盧淑燕幼稚園於1月22日舉行五周年慶典暨開放日活動，當日邀得教育局副局長陳維安太平紳士出任主禮嘉賓。期間，陳副局長親自頒發「2010年國際啟發潛能教育終身成就獎」予龐盧淑燕校監，以表揚幼稚園推動啟發潛能教育的傑出成就。

一眾嘉賓在台上來張大合照，同賀龐盧淑燕幼稚園5周年慶典。

仁愛堂田家炳中學中樂團勇奪《第六屆全國青少年科學與藝術大會》國星獎及金星獎

仁愛堂田家炳中學中樂團於去年12月參與《第六屆全國青少年科學與藝術大會》，大會集合了各省市共2,000多名優勝者晉京比賽，來自港澳地區則有40多個單位。本校中樂團24位團員遠赴北京比賽，成功取得了最高榮譽「國星獎」，是港澳地區唯一取得此殊榮的參賽單位，所有團員都感到非常振奮。而中樂團團長羅灝恩同學和胡琴首席羅弘軒同學分別參與古箏獨奏及笛子獨奏比賽，更勇奪第二高榮譽的「金星獎」，為港爭光。

中樂團團員整裝待發，前往北京參賽。

中樂團於北京戲劇職業藝術學院的比賽情況。

各團員傾盡全力，成功衛冕比賽的最高榮譽「國星獎」。

《依家有喜》在田小

無綫電視劇集《依家有喜》監製潘嘉德聯同廖碧兒、郭晉安、米雪、廖安麗、秦沛等劇中主要演員探訪仁愛堂田家炳小學，與同學們進行聖誕扮相比賽及製作心願樹，一同慶祝聖誕節的來臨，場面熱鬧溫馨。

《依家有喜》演員與同學們大合照。

劉倩婷、米雪、廖安麗及李楓頒贈禮物予勝出遊戲的同學。

仁愛堂田家炳小學第十三屆周年陸運會

仁愛堂田家炳小學第十三屆周年陸運會於1月25日假將軍澳運動場舉行，邀得仁濟醫院王華湘中學羅君雄校長擔任主禮嘉賓，陳鄭玉而副主席、田定先校監、張心瑜校董MH及田熾先校董均撥冗光臨指導。當日天氣晴朗，陽光明媚，共有超過700位師生和家長一同參與，熱鬧氣氛充斥整個會場。全日共產生了41面金牌，並刷新了2項大會紀錄。

健兒們全力以赴，角逐獎項。

陳鄭玉而副主席(右)頒發獎項予各項目優勝健兒。

衝勁無限

張華強副主席一向重視員工身心健康發展，因此連續兩年贊助本堂員工參加「衝勁樂」企業競技挑戰賽，讓員工舒展身心。今年由康體及社區服務部代表本堂聯合組隊參加，各隊員扮鬼扮馬、活力十足，跳出工作間參與各個遊戲。

比賽除了鬥志鬥力以外，更考驗團隊合作性，各隊員為完成遊戲均拼盡全力，不惜濕身爬地，滿身泥濘。隊員享受遊戲之餘，亦從中體驗分工合作，各取所長的重要性。

張華強副主席(紅衣者)親自到場為仁愛堂隊打氣。

隊員們全情投入遊戲，弄得全身濕透。

出戰在即，隊員都拍張大合照，自我鼓勵一番！

2010仁愛堂跆拳道大賽

主禮嘉賓與得獎者合照。

比賽已於12月5日(星期日)完滿結束。賽事設品段組、色帶組(綠帶至黑帶)共30組賽事，參賽人數達237人。大會非常榮幸邀得黃達東副主席及國際跆拳道香港總會永遠榮譽會長潘展平大律師擔任主禮嘉賓。

參賽者全情投入比賽，一揮一擊充滿勁度。

整齊的隊形，充分表現出跆拳道講求紀律的精神。

運動冷知識系列—體感遊戲取代運動？

電子遊戲熱潮勢不可擋!其中體感遊戲以運動作賣點，推出瑜伽及拳擊等遊戲，新西蘭已試行利用體感遊戲吸引小朋友運動，更有報導指，有小學體育課引入體感遊戲。究竟玩體感遊戲是否能取代運動呢？

初期增加運動量，無助改善肌肉力量

根據「每日科學」2009年，引述美國密西西比州大學研究指，家中新添置體感遊戲機的兒童，他們首三個月的運動量確有提升，但其肌肉力量、柔軟度及平衡力等卻無明顯改善。而82%參與研究的家庭更會續漸減少參與體感遊戲的時間。

不能取代運動，但有效打破場地界限

其實一般體感遊戲多只要手腕扭動便可控制，雖然對瘦身並無明顯幫助，但卻有效改善手眼協調能力。小朋友透過遊戲亦可打破場地限制，接觸平日較少機會參與的運動項目，亦可吸引一批自認無運動天分的人也動起來。不過，親身參與運動才是強身健體的良方。

參考資料：

http://www.sciencedaily.com/releases/2009/12/091218125110.htm

http://www.sciencedaily.com/releases/2008/03/080304130751.htm

金鑽贊助（捐款港幣 1,000,000 元或以上）

農本方有限公司

Roche
Hong Kong Ltd.

翡翠贊助（捐款港幣 500,000 元或以上）

亞太資源
有限公司

sanofi - aventis
Hong Kong Limited

40
全年贊助人

金贊助（捐款港幣 100,000 元或以上）

梁超雄先生

林子睿先生

林子睿先生

亞洲聯合財務
有限公司

Merch Sharp & Dohme
(Asia) Ltd.

Pfizer Corporation
Hong Kong Limited

香港金融
管理學院

港澳台灣慈善基金會
「千葉源毅進門」

銀贊助（捐款港幣 50,000 元或以上）

顏顏寶鈴主席BBS
(諮議局委員)

楊志雄總理
(2004-05, 2008-09年度)

林君樂先生

王欽賢先生

鄧楊詠曼主席
MH, BBS, JP

鄧楊詠曼主席 MH, BBS, JP
(諮議局委員)

馬申先生

馬申先生

鄭子傑先生

鄭子傑先生

黎秉華先生

黎秉華先生

高日紡織
有限公司

CheonG Lee
昌利證券

昌利證券
有限公司

PublicHealthcare
中国公共医疗

中國公共醫療 (控股)
有限公司

INNO-TECH
HOLDINGS LIMITED

匯創控股
有限公司

Manley

萬利玩具

GOLDEN BRIGHT

金輝製造
有限公司

銅贊助（捐款港幣 30,000 元或以上）

龐創BBS太平紳士
(諮議局委員)

龐維新主席MH
(諮議局委員)

張心瑜主席MH
(諮議局委員)

嚴玉麟副主席JP
(2008-09年度)

梁崑璞總理
(1998-01年度)

劉陳小寶總理BBS, JP
(2003-04年度)

陳稼晉總理
(2008-09年度)

董吳玲玲女士

孟學小姐

薛日新女士

Ms. Corina Chen

林錦田先生

連轉逢先生

徐永康先生

查理先生

盧沃棠先生

陳森記森利建築
有限公司

卓健亞洲
有限公司

洪子晴
慈善基金會

Baker & Mckenzie

Arche Beauty
Therapy Ltd.

麥文記麵家
有限公司

42
善長芳名錄

下列捐款自 2010 年 12 月 1 日至 2011 年 2 月 28 日，本堂謹此向各善長及機構致謝

陳國超博士MH	752,500
張振雄先生	640,000
蔡黃玲玲副主席	523,712
莊舜而主席	404,530
吳明珍副主席	349,000
黃奕小姐	300,000
田家炳基金會	180,000
陳鄭玉而副主席	170,600
歐雪明副主席	163,000
丘忠航總理	138,000
黃達東副主席	136,000
任德章主席MH（2007-08年度）	135,300
張華強副主席	131,000
寧一海先生	120,000
錢耀棠總理	112,000
簡松年主席BH, BBS, JP（1988-89年度）	100,500
陳偉和先生	100,000
S. IU	100,000
卓歐靜美主席MH（2009-10年度）	89,800
陳明耀總理	89,000
孫蔡吐媚總理	83,490
鄧錦雄副主席	80,800
李筠翎總理	79,888
陳卓琦總理	76,000
圓玄學院	68,000
香港賽馬會慈善信託基金	68,000
徐炳光總理	50,800
張菁樺女士	50,000
BLUE MONKEY PRODUCTIONS LTD.	50,000
DRAGON CAPITAL LIMITED	50,000
STUDIO INCLINE LIMITED	50,000
黃惠山總理	48,000
梁崑璞總理（1998-01年度）	47,800
農本方有限公司	46,800
陳達華總理	46,000
龐維新主席MH（2005-06年度）	45,000
史顏景蓮副主席	43,000
陳婉珊總理	43,000
黃小雄總理	41,000
劉家榮總理	39,000
程雁總理	39,000
謝丹嫚總理	38,000
李何芷韻總理	38,000
袁紹恒總理	38,000
鍾志偉副主席（2007-10年度）	38,000
曾廣釗先生	38,000
香港生命集團控股有限公司	38,000
ENG JR JAMES	38,000
施一清先生	35,000
曲敏瑜總理	33,200
張心瑜主席MH（2006-07年度）	30,000
FUNG KWOK HUNG	30,000
雷鴻仁總理（1991-92年度）	22,000
海鮮島漁港	21,012
恩惠慈善基金有限公司	20,000
樓東俊安資源（中國）控股有限公司	20,000
WHEELTEC ENTERPRISE LTD	20,000
LEUNG HIN TING	19,500
香港元極學研究總會	19,406
BIU CHUN WATCH HANDS & PARTS MFRS LTD	15,000
LP188	14,827
鄭淑文總理	14,550
城寶物業管理服務有限公司	13,880
王錦輝總理	13,650
元朗區消防安全大使名譽會長會	12,000
荃灣區消防安全大使名譽會長會	12,000
FREDA SO	10,400
雄獅培訓中心	10,312
康寶駒總理（2006-07年度）	10,000
李鳳生先生	10,000
李誠權先生	10,000
黃靜敏小姐	10,000
楊凱山先生	10,000
劉志宏先生	10,000
龔炳然先生	10,000
沙田區消防安全大使名譽會長會	10,000
南區消防安全大使名譽會長會	10,000
許文貴父子基金會	10,000
國際塑化有限公司	10,000
CHANG CHU FAI JOHNSON FRANCIS	10,000
MILLOCK LTD.	10,000
MAK HING CHUNG	10,000
SUEN PIK YING	10,000
KWOK KAM TIM	10,000
HUI SUM KWOK	10,000
YUK KEE METAL & PLASTIC FTY LTD.	10,000
SOMA INTERNATIONAL LTD.	10,000
歐倩美總理	9,000
潘林志先生、潘陳愛菁總理（2003-04年度）	8,965
黃宏發辦事處	8,212
德勤節能設備工程(香港)有限公司	8,156
寶琳商戶互助委員會	8,016
李星強先生	8,000
彭徐美雲女士	8,000
CHUNG HWA TRAVEL SERVICE	8,000
何國材先生	7,000
LAO SOK PAN	7,000
CHAN CHUN CHAU	6,400
葉仲倫先生	6,000
BEXON JULIAN M.A.	6,000
佳定物業管理有限公司	5,456
水上飄釣魚會	5,400
崇發電器行	5,300
FUNG FONG TZE	5,200
保華環保回收有限公司	5,012
張崔賢愛主席BH（1995-96年度）	5,000
鄧楊詠曼主席MH, BBS, JP（1999-00 年度）	5,000
譚握籌總理（2000-01, 03-04, 06-07年度）	5,000
李錦雄會長	5,000
天御代理有限公司	5,000
東區消防安全大使名譽會長會	5,000
富勤樓宇質素增值顧問有限公司	5,000
耀德裝飾工程公司	5,000
GRAND ASIAN LIMITED	5,000
LEE HO LAP RICHARD	5,000
PUEN WING FAI	5,000

43
單位一覽表

長者服務中心

仁愛堂胡忠長者地區中心 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 4 樓	2655 7600
仁愛堂長者支援服務隊 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 4 樓	2655 7633
仁愛堂田家炳長者鄰舍中心 元朗朗屏邨賀屏樓平台	2473 5113
仁愛堂彭鴻樟長者鄰舍中心 大埔德雅苑地下 1-3 號及 6-8 號	2658 6313
仁愛堂吳金玉紀念長者鄰舍中心 屯門三聖邨豐漁樓地下第二號亭	2452 2790、2452 2603
仁愛堂香港台山商會長者鄰舍中心 沙田穗禾苑商場平台 G39 號	2681 2234
仁愛堂香港台山商會長者活動中心 沙田火炭駿景園駿景路 1 號地下	2634 6670、2634 6671
仁愛堂田家炳銅鑼灣長者活動中心 香港銅鑼灣伊榮街 7-17 號欣榮商業大廈 4 字樓	2882 9936

長期護理服務

仁愛堂田家炳護理安老院 元朗朗屏邨畫屏樓地下及 2 樓	2479 3360
仁愛堂龍韶雅長者日間護理中心 元朗水邊圍邨疊水樓地下	2944 7206
仁愛堂屯門獅子會綜合家居照顧服務中心(A 隊) 屯門良景邨良智樓地下 18-19 號	2461 0388、2440 0718
仁愛堂田家炳屯門綜合家居照顧服務中心(B 和 C 隊) 屯門湖翠路 138 號啟豐園商場地下 1C9-1C10 室	2449 2441(B 隊)、2457 8234(C 隊)
仁愛堂彭鴻樟元朗綜合家居照顧服務中心(D 隊) 元朗天水圍天耀邨耀隆樓地下	2443 1333、2443 1766
仁愛堂田家炳元朗綜合家居照顧服務中心(E 隊) 元朗馬田路 38 號怡豐花園商場 25-28 號地舖	2475 5293
仁愛堂元朗改善家居及社區照顧服務單位 元朗馬田路 38 號怡豐花園商場 25-28 號地舖	2476 5590
仁愛堂家居樂 元朗水邊圍邨碧水樓平台 211 至 217 號	2479 3125

弱勢社群服務

仁愛堂鄉郊老人外展服務隊 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 4 樓	2655 7680
仁愛堂蕭鄭淑貞仁間有愛社區支援中心 元朗水邊圍邨碧水樓平台 211-217 號	2479 3123
仁愛堂圓玄學院仁間有愛社區支援中心 九龍鑽石山鳳德邨社區中心 1 樓 106-7 室	2320 4007
滙豐仁愛堂仁間有愛社區支援中心 九龍黃大仙睦鄰街 7 號	2326 3339

社區服務

仁愛堂社區中心 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 2 樓、5 樓及 6 樓	2655 7561
仁愛堂彩虹社區綜合發展中心 屯門友愛邨愛勇樓 4 樓平台 401 至 407 室	2450 8822
仁愛堂田家炳悅讀天地 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 2 樓	2655 7521
仁愛堂丘忠航自修室 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 2 樓	2655 7521

社區發展

仁愛堂關懷鄉郊社區發展中心 屯門藍地屯子圍 256A 號 2 樓	2463 3934
仁愛堂社區資源發展中心 屯門藍地屯子圍 256A 號 2 樓	2463 3958
仁愛堂屯新青鄉郊社區服務中心 屯門藍地屯子圍 256A 號地下	2466 0695

青少年服務

仁愛堂賽馬會田家炳綜合青少年服務中心 大埔運頭塘邨民政事務總署運頭塘鄰里社區中心 1 樓、2 樓及 4 樓	2654 6188

社區持續教育服務

仁愛堂鄧楊詠曼社區持續教育中心 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 4-5 樓	2655 7668
仁愛堂鄧楊詠曼長者持續教育中心 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 4-5 樓	2655 7622
仁愛堂延續發展中心 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 5 樓	2655 7512
仁愛堂賽馬會培訓中心 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 5 樓	2655 7588
仁愛堂栢麗培訓中心 屯門屯喜路 2 號屯門栢麗廣場 21 樓 7-9 號舖	2655 7588

教育服務

仁愛堂陳黃淑芳紀念中學 屯門旺賢街	2466 6802
仁愛堂田家炳中學 屯門山景邨	2466 5270
仁愛堂劉皇發夫人小學 屯門安定邨	2451 0372、2451 0373
仁愛堂田家炳小學 將軍澳唐俊街 3 號	2457 1302
仁愛堂顏寶鈴幼稚園 屯門友愛邨愛義樓低座地下	2458 5033
仁愛堂葉德海幼稚園 屯門湖景邨湖畔樓低座地下	2465 8112
仁愛堂彭鴻樟幼稚園 荃灣大窩口邨富泰樓地下	2408 3000
仁愛堂鄧楊詠曼幼稚園 將軍澳彩明苑彩貴閣地下	2706 0827
仁愛堂龐盧淑燕幼稚園 九龍深水埗荔枝角海麗邨海麗商場 1 樓 114 號	3514 6333
仁愛堂劉皇發幼稚園暨幼兒園 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 3 樓	2655 7770
仁愛堂田家炳幼稚園暨幼兒園 屯門兆康苑兆恒閣平台	2465 5719
仁愛堂天耀幼稚園暨幼兒園 元朗天水圍天耀邨天耀社區中心 5 樓	2448 2316
仁愛堂張慕良夫人幼稚園暨幼兒園 大埔運頭塘邨鄰里社區中心 3 樓	2638 3082
仁愛堂陳鄭玉而幼稚園暨幼兒園 九龍尖沙咀柯士甸道西 1 號 1 樓 104 室	2199 7343
香港理工大學仁愛堂歐雪明兒童資優發展中心 九龍紅磡香港理工大學應用社會科學系 GH249 室	2655 7771

幼兒照顧服務

仁愛堂鄰里支援幼兒照顧計劃 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 3 樓	2655 7773

醫療服務

仁愛堂蕭梁詠筠綜合醫療中心 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心地下	2655 7757
仁愛堂偉事高牙科診所 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 5 樓	2440 6624、2440 9379
仁愛堂綜合中醫診所暨香港中文大學中醫臨床教研中心 屯門屯利街 6 號仁愛分科診所 5 樓	2430 1309
仁愛堂田家炳綜合醫療中心 元朗壽富街 3 號地舖	2443 2319、2443 2029
仁愛堂謝吳翠霞綜合醫療中心 大埔廣福道 2-16 號廣福華庭 1-2 號地舖	2652 0071

流動中醫醫療車隊

仁愛堂劉顧家瑾流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂顏寶鈴流動中醫醫療車	2656 7757
仁愛堂顏寶鈴第二流動中醫醫療車	2657 7757
仁愛堂顏寶鈴第三流動中醫醫療車	2658 7757
仁愛堂張心瑜流動中醫醫療車	2659 7757
仁愛堂任德章流動中醫醫療車	2660 7757
仁愛堂任德章第二流動中醫醫療車	2661 7757
仁愛堂圓玄學院流動中醫醫療車	2662 7757
仁愛堂圓玄學院第二流動中醫醫療車	2663 7757
仁愛堂圓玄學院第三流動中醫醫療車	2664 7757
仁愛堂圓玄學院第四流動中醫醫療車	2655 7757
仁愛堂卓善章流動中醫醫療車	2665 7757
仁愛堂吳應寰紀念流動中醫醫療車	2666 7757

綜合醫療車隊

仁愛堂圓玄學院綜合醫療車	2666 7757
仁愛堂圓玄學院第二綜合醫療車	2655 7757
仁愛堂圓玄學院第三綜合醫療車	2655 7757
仁愛堂歐浩棋紀念綜合醫療車	2667 7757

社會企業

仁愛堂社會企業 — 綠家居 屯門建發街 13 號建發工業大廈 9 樓 13 室	3541 9966
仁愛堂社會企業 — 水雲澗 屯門置樂花園 2 座商場地下 30-31 號	3617 9115
仁愛堂社會企業 — 水雲澗分店 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心地下	3617 9115
仁愛堂社會企業 — 生機館 屯門仁政街 6 號慎成大廈地下 1G 舖	2404 6362
仁愛堂環保園塑膠資源再生中心 屯門第 38 區龍門路 133 號環保園	2618 6308
仁愛堂社會企業 — 膳油莊 屯門龍鼓上灘 134 地段編號 468	2655 7860

康體服務

仁愛堂鄭耀源紀念健體中心 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心地下	2655 7828
仁愛堂陳文達室內游泳池 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 1 樓	2655 7838
仁愛堂賽馬會圓玄學院文娛體育館 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 3 樓	2655 7878
仁愛堂蔡黃玲玲舞蹈館 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 3 樓	2655 7878
仁愛堂辛未年總理舞蹈室 屯門啟民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 4 樓	2655 7878

Elemental Chlorine Free ECF
This paper is Environmental Friendly Paper

仁愛堂
YAN OI TONG

仁間有愛